

## ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + After mass today, there won't be any coffee or pastries.
- + At the Reformed Church in Norridge the Gulyas Festival is still going on today, and on **August 27th**, the Hungarian Club will held their annual picnic at Busse Woods Forest Preserve, Grove #24.
- + We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + **Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at: <http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.**
- + If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.
- + To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).



## HIRDETÉSEK

- +Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap 1/2 10 -tól. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
- +**Ma a Szentmise után, nem lesz kávé sem sütemény**
- + **Ma**, folytatódik a Gulyás Fesztivál a Norridge-i Református Egyháznál, **Augusztus 27-én** lesz a Magyar Klub évi nagy Piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.
- +**Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.**
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
- + Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.
- + Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.
- + Templomunk eseményeit megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)



## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

### SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2023

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622  
Telephone: (773) 486-1896  
Fax: (773) 486-1902  
Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)  
Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd  
Council President: Mr. Sándor Vitális  
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

## JÚLIUS 9 - Évközi 14. Vasárnap 14th Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested
July 9	10:00AM	Parishioners / Templomunk híveiért	
July 16	10:00AM	Sick Parishioners / TEMPLOM BETEGEIÉRT	

Énekek számai: 221, 221- 4, 120,150, 306, 189.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Istenem és királyom,  
magasztallak téged: szent nevedet áldom  
örökkön örökké.***



### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### PARISH COLLECTIONS

July 2nd: \$ 518.00  
Bldg. Main. \$ 15.00  
Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!  
May God bless your generosity!

“A mártírok ma nagyobb számban vannak jelen korunkban, mint az első századokban: püspökök, papok, Istennek szentelt férfiak és nők, világiak és családok, akik a világ különböző országaiban életük odaajándékozásával a szeretet legfőbb bizonyítékát adták”

Ferenc pápa - MK

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika.**



## SZENT BENEDEK APÁT

**Július 11-én**, kedden ünnepeljük a nyugati szerzetesség atyját, *Szent Benedek* apátot, aki a keresztény Európa arculatának kialakításában egyik legnagyobb hatású egyéniség. 547-ben halt meg. VI. Pál pápa Európa védőszentjévé jelölte ki. Reguláját ma is sok ezren követik, a bencés szerzetesrendiek, a ciszterciek, stb. Imádság és munka (Ora et labora), szemlélődés és tevékenység együttesen adják az Egyház életének egyensúlyát.

**SOHASE KÉTELKEDJÉL ISTEN IRGALMASSÁGÁBAN!**

## SZENT BONAVENTURA

Szombat, **július 15-e** *Szent Bonaventura* püspök, egy-háztanító napja. Ferenc szerzetes, Aquinói Szent Tamással egyidőben tanít a párizsi egyetemen. Rendi generális, majd bíboros. Tamás mellett a skolasztikus teológia legnagyobb tudósa. A hagyomány szerint az őt meglátogató Szent Tamásnak, aki megkérdezte: „Hol a te könyvtárad?” azt válaszolta a feszületre mutatva: „Ez az én könyvtáram”. Szent Tamás és Szent Bonaventura a tudás mellett a lelkeség nagy mesterei is voltak. Lelkesedéssel és forró szívvel szült írásai miatt méltán érdemelte ki a „szeráfi doktor” címet. Olyan lépések megtételével látta elérhetőnek a keresztény tökéletességet, mint az általános parancsok megtartása, az evangéliumi tanácsok követése, valamint az Isten megismerése és teljes szeretete. 1274. július 15-re virradó éjjel halt meg. Csodálatos, misztikus teológiai művei egy Istent igazán szerető ferences léleknek a megnyilatkozásai; filozófiai gondolatai bölcsességről, nagy tudományról tesznek tanúságot. A Rend második alapítója.

**Amennyire Istent szerettük itt a földön, olyan lesz mennyei boldogságunk is.**  
*Szent Bonaventura*

**HATALMAS TÉVEDÉS LENNE AZT GONDOLNI, HOGY JÉZUS AZT SZERETNÉ, HOGY PUSZTÁN “JÓ EMBEREK” LEGYÜNK...**

"Ha Jézus simán egy tisztességesen végigélt, dolgos életet várna az ő követőitől, akkor példát adva ott maradt volna József műhelyében még negyven évig. Volt azonban egy határ, amikor kilépett a názáreti házon kívülre és magára véve imádságban, böjtben és tanításban az emberiség sorsát elkezdte nyilvánosan azt az “égi munkát”, amiért a Földre jött. Hatalmas tévedés lenne azt gondolni, hogy Jézus azt szeretné, hogy pusztán “jó emberek” legyünk. A Tízparancsolat, az erényes élet következménye és része, de nem alapja a keresztény hivatásnak,

**AHOGY AZ ÉLETSZENTSÉG DEFINÍCIÓJA SE A BŰNTELENSÉG, HANEM A FOLYAMATOS, ISTENHEZ HŰSÉGES KÜZDELEM."**

(Heltai Péter)

## Évközi 14. vasárnap

**OLVASMÁNY** Zakariás próféta könyvéből

Ezt mondja az Úr: Ujjongj, Sion leánya! Zengj éneket, Jeruzsálem leánya! Íme, közeleg királyod: igaz és győzedelmes, alázatos, számaron jön, számar hátán, számarnak csikaján.

Elpusztítja Efraimban a harci szekereket, és Jeruzsálemben a lovakat. Szét-töri a harci íjakat, és békét hirdet a népeknek, uralkodik tengertől tengerig, a folyótól egészen a föld határáig.

Ez az Isten igéje.

**SZENTLECKE** Szent Pál apostolnak a rómaiakhoz írt leveléből  
Testvéreim!

Ti nem test, hanem lélek szerint éltek, ha valóban Isten Lelke lakik bennetek. Ha pedig bennetek lakik annak Lelke, aki feltámasztotta „Jézust a halálból, ő, aki Krisztust feltámasztotta a halottak közül, halandó testeteket is életre kelti a bennetek lakó Lelke által.

Így tehát, testvéreim, nem tartozunk a testnek azzal, hogy test szerint éljünk. Mert ha test szerint éltek, biztosan meghaltok, de ha lélekkel elfojtjátok a test szerinti tetteket, élni fogtok.

Ez az Isten igéje.

**ALLELUJA**

Áldalak téged, Atyám, mennynek és földnek Istene, \* mert feltártad a kicsinyeknek országod titkait.

† **EVANGÉLIUM** Szent Máté könyvéből

Abban az időben Jézus megszólalt, és ezt mondta:

Magasztallak téged, Atyám, ég és föld Ura, mert elrejtetted mindezt a bölcsek és okosak elől, és kinyilatkoztattad a kicsinyeknek! Igen, Atyám, így tetszett ez neked! Az én Atyám mindent átadott nekem, és nem ismeri a Fiút senki más, csak az Atya, s az Atyát sem ismeri más, csak a Fiú, és akinek a Fiú ki akarja nyilatkoztatni.

Jöjjetek hozzám mindnyájan, akik fáradtak vagytok, és terhek alatt görnyedtek: én felüdítlek titeket! Vegyétek magatokra igámat, és tanuljatok tőlem, mert én szelíd vagyok és alázatos szívű – és nyugalmat talál lelketek. Mert az én igám édes, s az én terhem könnyű.

Ezek az evangélium igéi.